

SBĚRACÍ KOŠ

matev.eu

# CLS

## G/H 650 - G/H 850

**matev**

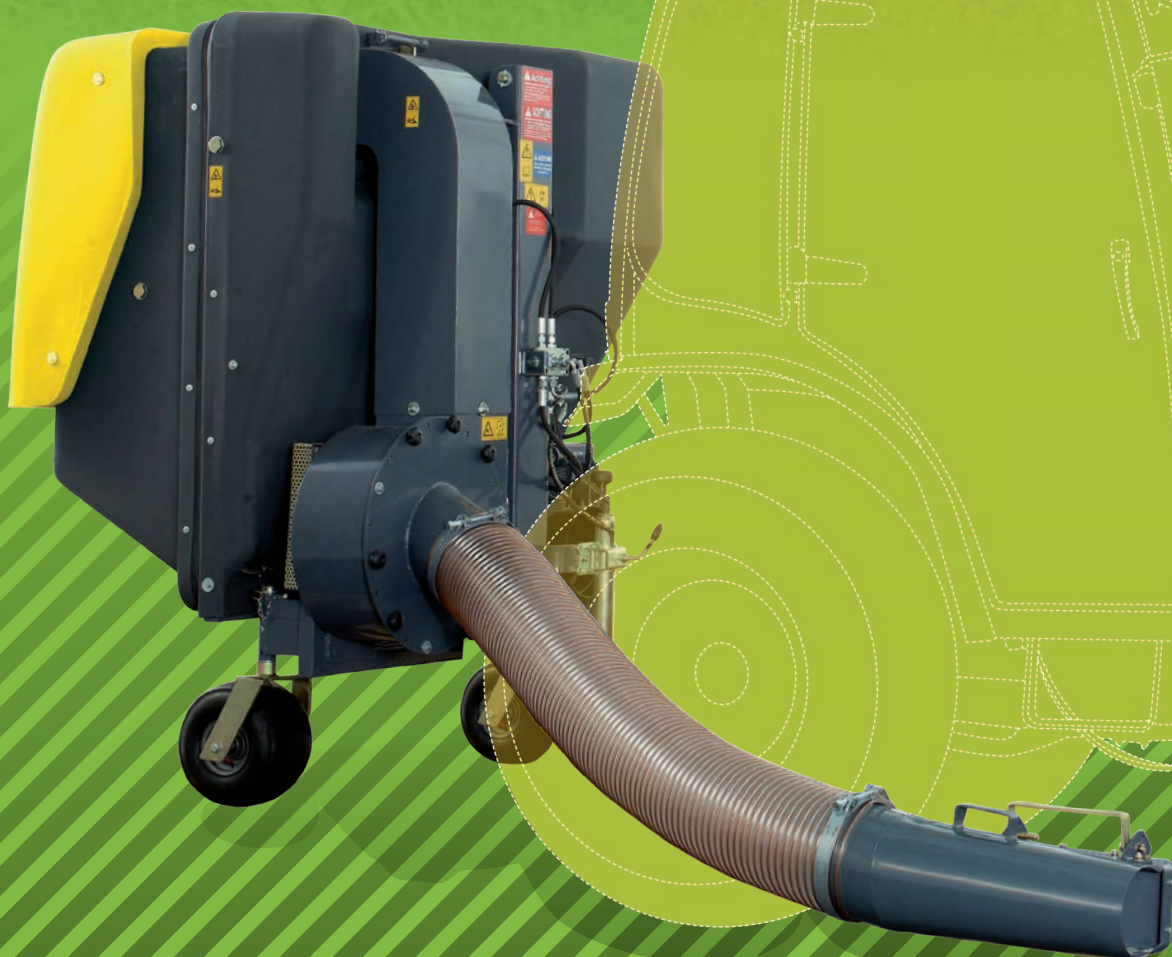
Zbavte se dřiny!

AUFNAHMEGERÄT  
COLLECTING SYSTEM  
SBĚRACÍ KOŠ

Leistungsstarke Turbine, optimales Füllverhalten, geräusch- und staubreduzier

*Powerful turbine, optimal fill behavior, reduced noise and dust*

Výkonná turbína, optimální plnění, nízká hluchnost a prašnost





## Aufnahmegerät CLS-G/H 650 und 850

Die Aufnahmegeräte der CLS-Serie (650 und 850) zeichnen sich durch einen leichten und dennoch robusten, selbsttragenden Behälter mit PE-Kunststoffschalen aus. Durch die optimierte Behälterform wird das Schnittgut stark verdichtet, wodurch das gesamte Volumen effizient genutzt wird. Auch im härtesten Einsatz ermöglicht die durchzugsstarke Turbine die wirtschaftliche Bearbeitung unterschiedlichster Flächen. Mittels der optimierten Luftführung wird die Staubentwicklung auch bei trockenen Bedingungen stark reduziert.

Der geringe Wartungsaufwand macht dieses Gerät so pflegeleicht und zuverlässig wie alle matev-Produkte. CLS – langlebige Geräte in bewährter matev-Qualität.



## Collecting system CLS-G/H 650 and 850

The collecting systems of the CLS series (650 and 850) are characterized by a light, yet robust self-supporting container with PE plastic shells. Thanks to the optimized container shape cuttings are forcefully compacted; the entire container capacity is used efficiently. Even in the harshest implementation conditions the high-torque turbine enables economical processing on a wide variety of surfaces. With optimized air-flow routing dust formation is significantly reduced, even in dry conditions.

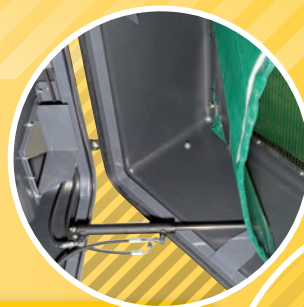
Low maintenance requirements make this implement as easy to care for and reliable as all matev products. CLS – a long-lasting implement in proven matev quality.



## Sběrací koše CLS-G/H 650 a 850

Sběrací koše řady CLS (650 a 850) se vyznačují lehkou, avšak robustní samonosnou plastovou konstrukcí. Jejich optimalizovaný tvar umožňuje dobré zhuštění posečené hmoty a tím i dokonalé využití celého objemu koše. Výkonná turbína umí vysát vše z jakéhokoliv povrchu čistě a přitom hospodárně i při těch nejnáročnějších podmínkách. Optimální vedení proudu vzduchu podstatně snižuje hlúčnost prašnost zejména za suchého počasí.

Díky nízké náročnosti na údržbu je péče tyto stroje snadná a zaručuje jim stejnou spolehlivost, jakou se vyznačují všechny ostatní výrobky Matev. CLS – odolné nářadí v osvědčeném provedení. Kvalita Matev.



**1** EINSTELLBARE ZYLINDER  
ADJUSTABLE CYLINDER  
NASTAVITELNÉ HYDROMOTORY



**2** DOPPELT WIRKENDER ZYLINDER  
DOUBLE-ACTING CYLINDER  
DVOUČINNÝ HLAVNÍ HYDROMOTOR



**3** OPTIMIERTER FLÜGEL  
OPTIMIZED TURBINE  
OPTIMALIZOVANÝ TVAR LOPATEK



**4** VERSCHIEDENE RÄDER  
DIFFERENT WHEELS  
VOLITELNÁ OPĚRNÁ KOLA

## AUFNAHMEGERÄT · COLLECTING SYSTEM · SBĚRACÍ KOŠE

Alle Geräte in Boden- und Hochentleerung mit unterschiedlichen traktorspezifischen Farbpassungen. Optional in getragener und gezogener Version erhältlich. Die Geräteversion mit Hochentleerung ist serienmäßig mit elektromagnetischem Umschaltventil ausgestattet.

All implements offer high dump and low dump with different tractor-specific color adaptations. Optionally available in carried or towed version. The high-dump versions are factoryequipped with electro-magnetic changeover valve.

Jednotlivé stroje jsou k dispozici ve verzích s výškovým zdvihem i bez něj a v barvách odpovídajících různým značkám traktorů. Volitelně jsou dostupné v neseném i taženém provedení. Hydraulický okruh modelu s výškovým zdvihem je standardně vybaven elektromagnetickým ventilem.



Technische Daten	Technical data	Technické údaje	CLS-G/H 650	CLS-G/H 850
<b>Fassungsvolumen</b>	<b>Capacity</b>	Objem	650 l	850 l
<b>Abmessungen (L/B/H)</b>	<b>Dimensions (L/W/H)</b>	Rozměry (d/s/v)	843x1243x1470 mm	998x1243x1470 mm
<b>Gewicht ohne Zubehör</b>	<b>Weight w/o options</b>	Hmotnost bez příslušenství / s příslušenstvím	235 / 265 kg	240 / 270 kg
<b>Hubhöhe max. Überladung Höhe max.</b>	<b>Lifting height, max. overload height, max.</b>	Výška výsypu - max. Přesah při výsypu - max.	1850 mm 520 mm	1850 mm 520 mm
<b>Turbinendurchmesser</b>	<b>Turbine diameter</b>	Průměr turbíny	450 mm	450 mm
<b>Hydraulikanschluss doppelwirkend</b>	<b>Hydraulic connection double-acting</b>	Připojení na dvoučinný hydraulický okruh	1 x	1 x



Ihr Fachhändler | Your specialized dealer | Votre revendeur



matev – ein über 40 jähriges traditionsreiches Unternehmen. Stand: Dezember 2020. Texte und Abbildungen unverbindlich. Jegliche Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

matev – a company with a rich tradition of more than 40 years of quality products.

Version: Dezember 2020. Text and illustrations are non-binding. Subject to change without notice. Errors and omissions excepted.

matev - společnost s bohatou tradicí více než 40 let kvalitních výrobků. Verze: Prosinec 2020. Text a obrázky nejsou závazné. Změny vyhrazeny.